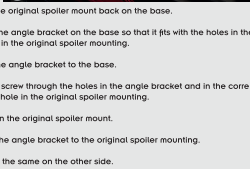


1. Remove the rear cover.
2. Unscrew the horizontal mounting screw.
3. Using the previously unscrewed screw, attach the angle bracket to the base of the original spoiler mounting.
4. Mark the place on the original spoiler mounting through the hole in the angle bracket.
5. Unscrew the original spoiler mounting.
6. Drill a hole in the original spoiler mount according to the marked point.





7. Place the original spoiler mount back on the base.

8. Place the angle bracket on the base so that it fits with the holes in the base and in the original spoiler mounting.

9. Screw the angle bracket to the base.

10. Put the screw through the holes in the angle bracket and in the corresponding hole in the original spoiler mounting.

11. Screw on the original spoiler mount.

12. Screw the angle bracket to the original spoiler mounting.

13. Repeat the same on the other side.



14. Insert the spoiler mount into the hole in the rear cover. On the rear cover, in line with the hole in the spoiler mount, mark where to drill the hole for the wiring.

15. Drill a hole and carefully check whether the holes for the mounting screws and the hole for the wiring match.

16. Screw the spoiler mounts to the rear cover.

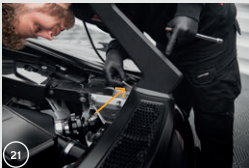
17. Tighten the screws securely.

18. Put the rear cover with spoiler mounts in place.

19. Insert the spoiler mounting ends into the original mounting appropriately.

20. Align and tighten the rear cover.





21



22



23



24



25

21. Insert the mounting screw through the original spoiler mounting into the spoiler mounting tip.

22. Tighten the mounting screw.

23. No spoiler mounting, install the spoiler.

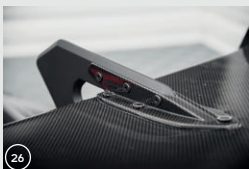
24. Apply anti-loosening glue to the threads of the spoiler mounting screws.

25. Screw the spoiler onto the spoiler mounts.

26. The heads of the screws with conical washers should be on the outer sides, and the nuts - on the inner sides.



26



26

(PL) Polski

Instrukcja montażu Karbonowego Spoilera z światłem LED do Audi R8 Mk2 Facelift

1. Zdemontuj tylną pokrywę.
2. Odkręć poziomą śrubę montażową.
3. Używając wcześniej odkręconej śruby przymocuj kątownik do podstawy oryginalnego mocowania spoilera.
4. Zaznacz punkt na oryginalnym mocowaniu spoilera przez otwór w kątowniku.
5. Odkręć oryginalne mocowanie spoilera.
6. Wywierć otwór w oryginalnym mocowaniu spoilera zgodnie z zaznaczonym punktem.
7. Umieść oryginalne mocowanie spoilera z otworem z powrotem w podstawie.
8. Umieść kątownik na podstawie tak, by licował się z otworami w podstawie oraz w oryginalnym mocowaniu spoilera.
9. Przykręć kątownik do podstawy.
10. Umieść śrubę w otworze w kątowniku oraz w oryginalnym mocowaniu spoilera.
11. Przykręć oryginalne mocowanie spoilera.
12. Przykręć kątownik do oryginalnego mocowania spoilera.
13. Powtórz całą operację (punkty 2 – 12) po drugiej stronie.
14. Włóż i przymocuj mocowanie spoilera do otworu w tylnej pokrywie. Na tylnej pokrywie, zgodnie z otworem w mocowaniu spoilera, zaznacz miejsce wykonania otworu na okablowanie.
15. Wywierć otwór i sprawdź czy otwory mocujące mocowanie spoilera i otwór na okablowanie zgadzają się.
16. Przykręć mocowanie spoilera do tylnej pokrywy.
17. Skręć śruby mocno.
18. Ułóż tylną pokrywę wraz z mocowaniami spoilera na miejscu.
19. Włóż końcówki mocowań spoilera do oryginalnego mocowania spoilera.
20. Wyrównaj i dokręć tylną pokrywę.
21. Włóż śrubę mocującą przez oryginalne mocowanie spoilera oraz końcówkę mocowania spoilera.
22. Skręć śrubę mocno.
23. Przyłóż spoiler do mocowań spoilera.
24. Nałóż klej przeciwdokręceniowy na gwinty śrub mocujących spoiler.
25. Przykręć spoiler do mocowań spoilera.
26. Główni śrub mocujących wraz z podkładkami stożkowymi powinny znajdować się po zewnętrznej stronie mocowania, a nakrętki – po wewnętrznej stronie.

(BG) Български

Карбонov spoiler s LED svetlina Instruktsii za montazh za Audi R8 Mk2 Facelift

1. Svalete zadniya kapak.
2. Razviñte khorizontalniya montazhen vint.
3. S pomoshhtta na ot-straneniya predi tova vint prikrepete ùglovata skoba kùm osnovata na originalnata stoika na spoilera.
4. Markirañte tochkata vùrkhu originalniya montazh na spoilera prez otvora v ùglovata skoba.
5. Razviñte originalniya montazh na spoilera.
6. Probiñte dupka v originalnata stoika na spoilera spored markiranata tochka.
7. Postavete originalnata stoika na spoilera s otvora obratno v osnovata.
8. Postavete ùglovata skoba vùrkhu osnovata, taka che da se izravnì s dupkite v osnovata i v originalnata stoika na spoilera.
9. Zaviñte ùglovata skoba kùm osnovata.
10. Postavete vinta v otvora v ùglovata skoba i v originalnata stoika na spoilera.
11. Zaviñte originalniya spoiler.
12. Zaviñte ùglovata skoba kùm originalnata stoika na spoilera.
13. Povtorete tsyalata operatsiya (stùpki 2 – 12) ot drugata strana.
14. Postavete i zakrepete stoikata na spoilera v otvora na zadniya kapak. Na zadniya kapak, v sùotvet-stvie s otvora v stoikata na spoilera, markirañte myastoto za otvora za okabelyavaneto.
15. Probiñte otvora i proverete dali montazhnite otvori na spoilera i otvora za okabelyavane sùvpadat.
16. Zaviñte stoikata na spoilera kùm zadniya kapak.
17. Zategnete zdravo vintovete.
18. Postavete zadniya kapak i oporite na spoilera na myasto.
19. Postavete kraishtata na stoikata na spoilera v originalnata stoika na spoilera.
20. Podravnete i zategnete zadniya kapak.
21. Postavete montazhniya bolt prez originalnata stoika na spoilera i kraya na stoikata na spoilera.
22. Zategnete zdravo vinta.
23. Postavete spoilera vùrkhu stoikite na spoilera.
24. Nanesete lepilo protiv razkhlabvane vùrkhu rezbite na montazhnite vintove na spoilera.
25. Zaviñte spoilera kùm stoikite na spoilera.
26. Glavite na montazhnite vintove i tekhnite konichni shaibi tryabva da sa ot vùnshnata strana na montazha, a gaikite tryabva da sa otvùtre.

(HR) Hrvatski

Karbonski spojler s LED svjetlom Upute za ugradnju za Audi R8 Mk2 Facelift

1. Uklonite stražnji poklopac.
2. Odvijte vodoravni vijak za pričvršćivanje.
3. Pomoću prethodno uklonjenog vijka pričvrstite kutni nosač na bazu izvornog nosača spojlera.
4. Označite točku na originalnom nosaču spojlera kroz rupu u kutnom nosaču.
5. Odvijte originalni nosač spojlera.
6. Izbušite rupu u izvornom nosaču spojlera prema označenoj točki.
7. Postavite originalni nosač spojlera s rupom natrag u bazu.
8. Postavite kutni nosač na podnožje tako da se poravnava s rupama u podnožju i u izvornom nosaču spojlera.
9. Vijcima pričvrstite kutni nosač na bazu.
10. Postavite vijak u rupu u kutnom nosaču i u originalni nosač spojlera.
11. Zavrnite originalni nosač spojlera.
12. Vijcima pričvrstite kutni nosač na originalni nosač spojlera.
13. Ponovite cijelu operaciju (koraci 2 – 12) na drugoj strani.
14. Umetnite i pričvrstite nosač spojlera u rupu na stražnjem poklopcu. Na stražnjem poklopcu, u ravnini s rupom u nosaču spojlera, označite mjesto za rupu za ožičenje.
15. Izbušite rupu i provjerite odgovaraju li rupe za montiranje spojlera i rupa za ožičenje.
16. Zavrtite nosač spojlera na stražnji poklopac.
17. Čvrsto pritegnite vijke.
18. Postavite stražnji poklopac i nosače spojlera na mjesto.
19. Umetnite krajeve nosača spojlera u originalni nosač spojlera.
20. Poravnajte i zategnite stražnji poklopac.
21. Umetnite montažni vijak kroz originalni nosač spojlera i kraj nosača spojlera.
22. Čvrsto pritegnite vijak.
23. Postavite spojler na nosače spojlera.
24. Nanesite ljepljivo protiv labavljenja na navoje montažnih vijaka spojlera.
25. Zavrtite spojler na nosače spojlera.
26. Glave montažnih vijaka i njihove stožaste podloške trebaju biti s vanjske strane nosača, dok matice trebaju biti s unutarnje strane.

(CZ) Čeština

Karbonový spoiler s LED světlem Návod k instalaci pro Audi R8 Mk2 Facelift

1. Sejměte zadní kryt.
2. Odšroubujte vodorovný montážní šroub.
3. Pomocí dříve odstraněného šroubu připevněte úhelník k základně původního držáku spoileru.
4. Označte bod na originálním držáku spoileru skrz otvor v úhelníku.
5. Odšroubujte původní upevnění spoileru.
6. Vyrtejte otvor do originálního uchycení spoileru podle vyznačeného bodu.
7. Umístěte originální držák spoileru s otvorem zpět do základny.
8. Umístěte úhlovou konzolu na základnu tak, aby byla zarovnána s otvory v základně a v originálním držáku spoileru.
9. Přišroubujte úhelník k základně.
10. Vložte šroub do otvoru v úhlovém držáku a do originálního držáku spoileru.
11. Našroubujte originální držák spoileru.
12. Přišroubujte úhelník k originálnímu držáku spoileru.
13. Opakujte celou operaci (kroky 2 – 12) na druhé straně.
14. Vložte a zajistěte držák spoileru do otvoru v zadním krytu. Na zadním krytu, v souladu s otvorem v držáku spoileru, označte místo pro otvor pro kabeláž.
15. Vyrtejte otvor a zkontrolujte, zda se montážní otvory spoileru shodují s otvorem pro kabeláž.
16. Přišroubujte držák spoileru k zadnímu krytu.
17. Pevně utáhněte šrouby.
18. Umístěte zadní kryt a úchyty spoileru na místo.
19. Vložte konce držáku spoileru do originálního držáku spoileru.
20. Zarovnejte a utáhněte zadní kryt.
21. Vložte montážní šroub skrz originální držák spoileru a konec držáku spoileru.
22. Pevně utáhněte šroub.
23. Umístěte spoiler na úchyty spoileru.
24. Naneste lepidlo proti povolování na závity upevňovacích šroubů spoileru.
25. Přišroubujte spoiler k úchytům spoileru.
26. Hlavy upevňovacích šroubů a jejich kuželové podložky by měly být na vnější straně upevnění, zatímco matice by měly být na vnitřní straně.

(DK) Dansk

Carbon Spoiler med LED lys Installationsvejledning til Audi R8 Mk2 Facelift

1. Fjern bagdækslet.
2. Skru den vandrette monteringskrue af.
3. Brug den tidligere fjernede skrue til at fastgøre vinkelbeslaget til bunden af det originale spoilerbeslag.
4. Marker punktet på det originale spoilerbeslag gennem hullet i vinkelbeslaget.
5. Skru den originale spoilerbeslag af.
6. Bor et hul i det originale spoilerbeslag i henhold til det markerede punkt.
7. Placer det originale spoilerbeslag med hullet tilbage i basen.
8. Placer vinkelbeslaget på basen, så det flugter med hullerne i basen og i den originale spoilermontering.
9. Skru vinkelbeslaget fast på basen.
10. Sæt skruen i hullet i vinkelbeslaget og ind i det originale spoilerbeslag.
11. Skru det originale spoilerbeslag på.
12. Skru vinkelbeslaget fast på det originale spoilerbeslag.
13. Gentag hele operationen (trin 2 - 12) på den anden side.
14. Indsæt og fastgør spoilerbeslaget i hullet i bagdækslet. På bagdækslet, på linje med hullet i spoilerbeslaget, skal du markere stedet for hullet til ledningerne.
15. Bor hullet og kontroller, at spoilerens monteringshuller og ledningshullet passer sammen.
16. Skru spoilerbeslaget fast på bagdækslet.
17. Spænd skrueerne godt fast.
18. Placer bagdækslet og spoilerbeslagene på plads.
19. Indsæt spoilermonteringsenderne i den originale spoilermontering.
20. Juster og stram bagdækslet.
21. Indsæt monteringsbolten gennem det originale spoilerbeslag og enden af spoilerbeslaget.
22. Spænd skruen godt fast.
23. Placer spoileren på spoilerbeslagene.
24. Påfør anti-løsende lim på gevindene på spoilermonteringskrueerne.
25. Skru spoileren fast på spoilerbeslagene.
26. Hovederne på monteringskrueerne og deres koniske skiver skal være på ydersiden af monteringen, mens møtrikkerne skal være på indersiden.

(EE) Eesti keel

Süsinikuspoiler LED-valgustusega paigaldusjuhend Audi R8 Mk2 Facelifti jaoks

1. Eemaldage tagakaas.
2. Keerake lahti horisontaalne kinnituskruvi.
3. Kasutades eelnevalt eemaldatud kruvi, kinnitage nurkklamber spoileri originaalkinnituse alusele.
4. Märkige spoileri originaalkinnituse punkt läbi nurkklambris oleva ava.
5. Keerake lahti spoileri originaalkinnitus.
6. Puurige spoileri originaalkinnituse auk vastavalt märgitud punktile.
7. Asetage spoileri originaalkinnitus koos auguga tagasi alusele.
8. Asetage nurgaklamber alusele nii, et see ühtiks aluse ja originaalspoileri kinnituse aukudega.
9. Kruvige nurgaklamber aluse külge.
10. Asetage kruvi nurkklambris olevasse avasse ja spoileri originaalkinnituse.
11. Kruvige spoileri originaalkinnitus külge.
12. Kruvige nurkklamber spoileri originaalkinnituse külge.
13. Korrake kogu toimingut (sammud 2–12) teisel küljel.
14. Sisestage ja kinnitage spoileri kinnitus tagumises kaanes olevasse auku. Märkige tagakaanele spoileri kinnituse auguga joonele juhtmestiku ava asukoht.
15. Puurige auk ja kontrollige, kas spoileri kinnitusavad ja juhtmestiku auk ühtivad.
16. Kruvige spoileri kinnitus tagumise kaane külge.
17. Keerake kruvid korralikult kinni.
18. Asetage tagumine kate ja spoileri kinnitused oma kohale.
19. Sisestage spoileri kinnituse otsad spoileri originaalkinnitusesse.
20. Joondage ja pingutage tagakaas.
21. Sisestage kinnituspolt läbi originaalspoileri kinnituse ja spoileri kinnituse otsa.
22. Keerake kruvi korralikult kinni.
23. Asetage spoiler spoileri kinnitustele.
24. Määri spoileri kinnituskruvide keermetele lödvenemistvastane liim.
25. Kruvige spoiler spoileri kinnituste külge.
26. Kinnituskruvide pead ja nende koonilised selbid peaksid asuma kinnituse välisküljel, mutrid aga sees.

(FI) Suomalainen

Hiiispoileri LED-valolla Asennusohjeet Audi R8 Mk2 Faceliftille

1. Irrota takakansi.
2. Irrota vaakasuuntainen kiinnitysruuvi.
3. Kiinnitä kulmakiinnike alkuperäisen spoileritelineen pohjaan käyttämällä aiemmin irrotettua ruuvia.
4. Merkitse piste alkuperäiseen spoilerin kiinnitykseen kulmakannattimessa olevan reiän kautta.
5. Ruuvaa spoilerin alkuperäinen kiinnitys irti.
6. Poraa reikä alkuperäiseen spoilerin kiinnitykseen merkityn kohdan mukaisesti.
7. Aseta alkuperäinen spoilerikiinnike reiällä takaisin alustaan.
8. Aseta kulmakiinnike alustalle niin, että se on linjassa alustassa ja alkuperäisessä spoilerin kiinnikkeessä olevien reikien kanssa.
9. Ruuvaa kulmakiinnike alustaan.
10. Aseta ruuvi kulmakannattimessa olevaan reikään ja alkuperäiseen spoilerin kiinnitykseen.
11. Ruuvaa alkuperäinen spoilerin kiinnike.
12. Ruuvaa kulmakiinnike alkuperäiseen spoilerin kiinnitykseen.
13. Toista koko toimenpide (vaiheet 2–12) toisella puolella.
14. Aseta ja kiinnitä spoilerin pidike takakannassa olevaan reikään. Merkitse takakanteen, linjaan spoilerin kiinnityksessä olevan reiän kanssa, johdotuksen reiän paikka.
15. Poraa reikä ja tarkista, että spoilerin kiinnitysreiät ja johdotuksen reikä täsmäävät.
16. Ruuvaa spoilerin kiinnike takakanteen.
17. Kiristä ruuvit kunnolla.
18. Aseta takakansi ja spoilerin kiinnikkeet paikoilleen.
19. Aseta spoilerin kiinnityspäät alkuperäiseen spoilerin kiinnitykseen.
20. Kohdista ja kiristä takakansi.
21. Työnnä kiinnityspultti alkuperäisen spoileritelineen ja spoilerin pidikkeen pään läpi.
22. Kiristä ruuvi tiukasti.
23. Aseta spoileri spoilerin kiinnikkeisiin.
24. Levitä irtoamista estävää liimaa spoilerin kiinnitysruuvien kierteisiin.
25. Ruuvaa spoileri spoilerin kiinnikkeisiin.
26. Kiinnitysruuvien kantojen ja niiden kartiomaisten aluslevyjen tulee olla kiinnityksen ulkopuolella ja mutterien sisäpuolella.

(FR) Français

Instructions d'installation du becquet en carbone avec éclairage LED pour Audi R8 Mk2 Facelift

1. Retirez le couvercle arrière.
2. Dévissez la vis de montage horizontale.
3. À l'aide de la vis précédemment retirée, fixez le support d'angle à la base du support de spoiler d'origine.
4. Marquez le point sur le support de spoiler d'origine à travers le trou dans le support d'angle.
5. Dévissez le support de spoiler d'origine.
6. Percez un trou dans le support de spoiler d'origine en fonction du point marqué.
7. Remplacez le support de spoiler d'origine avec le trou dans la base.
8. Placez le support d'angle sur la base de manière à ce qu'il s'aligne avec les trous de la base et du support de spoiler d'origine.
9. Vissez le support d'angle à la base.
10. Placez la vis dans le trou du support d'angle et dans le support de spoiler d'origine.
11. Vissez le support de spoiler d'origine.
12. Vissez le support d'angle sur le support de spoiler d'origine.
13. Répétez l'opération complète (étapes 2 à 12) de l'autre côté.
14. Insérez et fixez le support du spoiler dans le trou du capot arrière. Sur le capot arrière, en ligne avec le trou du support du spoiler, marquez l'emplacement du trou pour le câblage.
15. Percez le trou et vérifiez que les trous de montage du spoiler et le trou de câblage correspondent.
16. Vissez le support du spoiler sur le capot arrière.
17. Serrez fermement les vis.
18. Placez le capot arrière et les supports de spoiler en place.
19. Insérez les extrémités du support de spoiler dans le support de spoiler d'origine.
20. Alignez et serrez le couvercle arrière.
21. Insérez le boulon de montage à travers le support de spoiler d'origine et l'extrémité du support de spoiler.
22. Serrez fermement la vis.
23. Placez le spoiler sur les supports de spoiler.
24. Appliquez de la colle anti-desserrage sur les filetages des vis de montage du spoiler.
25. Vissez le spoiler sur les supports de spoiler.
26. Les têtes des vis de montage et leurs rondelles coniques doivent être à l'extérieur du support, tandis que les écrous doivent être à l'intérieur.

(EL) Elliniká

Carbon Spoiler me LED Light Odigies topothétisis gia Audi R8 Mk2 Facelift

1. Afairéste to piso kálymma.
2. Xevidóste tin orizóntia vída steréosis.
3. Chrisimopoióntas ti vída pou afairésate proigouménos, syndéste to goniakó stírigma sti vási tis archikís vásis spóiler.
4. Simeióste to simeío stin archikí vási tou spóiler mésa apó tin opí sto goniakó vrachíona.
5. Xevidóste tin archikí vási tou spóiler.
6. Anoíxte mia trýpa stin archikí vási tou spóiler sýmfonta me to simeioméno simeío.
7. Topothetiste tin archikí vási spóiler me tin trýpa piso sti vási.
8. Topothetiste to goniakó stírigma sti vási étsi óste na efthygrammízetai me tis trýpes sti vási kai stin archikí vási tou spóiler.
9. Vidóste to goniakó stírigma sti vási.
10. Topothetiste ti vída stin opí tou goniakoú vrachiona kai stin archiki vási tou spóiler.
11. Vidóste tin archikí vási tou spóiler.
12. Vidóste to goniakó stírigma stin archikí vási tou spóiler.
13. Epanalávete olókliri ti leitourgia (vímata 2 – 12) apó tin álli plevrá.
14. Eisagágete kai stereóste ti vási tou spóiler stin opí sto piso kálymma. Sto piso kálymma, sýmfonta me tin opí sti vási tou spóiler, simeióste ti thési gia tin opí gia tin kalodíosi.
15. Anoíxte tin trýpa kai elénxte óti oi opés steréosis tou spóiler kai i opí kalodíosis tairiázoun.
16. Vidóste ti vási tou spóiler sto piso kálymma.
17. Sfixte kalá tis vídes.
18. Topothetiste to piso kálymma kai tis váseis tou spóiler sti thési tous.
19. Topothetiste ta ákra tis vásis aerotomis stin archikí vási tou spóiler.
20. Efthygrammiste kai sfixte to piso kálymma.
21. Eisagágete to boulóni steréosis mésa apó tin archikí vási tou spóiler kai to ákro tis vásis aerotomis.
22. Sfixte kalá ti vída.
23. Topothetiste to spóiler stis váseis tou spóiler.
24. Aplóste kólla katá tis chalárosis sta speirómata ton vidón steréosis tou spóiler.
25. Vidóste to spóiler stis váseis tou spóiler.
26. Oí kefalés ton vidón steréosis kai oi konikés rodéles tous prépei na wriskontai sto exoterikó tis vásis, enó ta paximádia sto esoterikó.

(ES) Español

Instrucciones de instalación del alerón de carbono con luz LED para el Audi R8 Mk2 Facelift

1. Retire la cubierta posterior.
2. Desatornille el tornillo de montaje horizontal.
3. Utilizando el tornillo quitado anteriormente, fije el soporte angular a la base del soporte del spoiler original.
4. Marque el punto en el soporte del spoiler original a través del orificio en el soporte angular.
5. Desatornille el soporte original del spoiler.
6. Perfore un orificio en el soporte del alerón original según el punto marcado.
7. Coloque el soporte del alerón original con el orificio nuevamente en la base.
8. Coloque el soporte angular en la base de modo que quede alineado con los orificios de la base y del soporte del alerón original.
9. Atornille el soporte angular a la base.
10. Coloque el tornillo en el orificio del soporte angular y en el soporte del alerón original.
11. Atornille el soporte del alerón original.
12. Atornille el soporte angular al soporte del spoiler original.
13. Repita toda la operación (pasos 2 a 12) en el otro lado.
14. Inserte y asegure el soporte del spoiler en el orificio de la cubierta trasera. En la cubierta trasera, en línea con el orificio en el soporte del spoiler, marque la ubicación del orificio para el cableado.
15. Perfore el orificio y verifique que los orificios de montaje del spoiler y el orificio del cableado coincidan.
16. Atornille el soporte del spoiler a la cubierta trasera.
17. Apriete bien los tornillos.
18. Coloque la cubierta trasera y los soportes del spoiler en su lugar.
19. Inserte los extremos del soporte del spoiler en el soporte del spoiler original.
20. Alinee y apriete la cubierta posterior.
21. Inserte el perno de montaje a través del soporte del spoiler original y el extremo del soporte del spoiler.
22. Apriete bien el tornillo.
23. Coloque el spoiler en los soportes del spoiler.
24. Aplique pegamento antiaflojamiento en las roscas de los tornillos de montaje del spoiler.
25. Atornille el spoiler a los soportes del spoiler.
26. Las cabezas de los tornillos de montaje y sus arandelas cónicas deben estar en el exterior del montaje, mientras que las tuercas deben estar en el interior.

(IE) Gaeilge

Spoiler Carbóin le Treoracha Suiteáil Solas faoi stiúir le haghaidh Audi R8 Mk2 Facelift

1. Bain an clúdach cúil.
2. Discriú an scríú gléasta cothrománach.
3. Ag baint úsáide as an scríú a baineadh roimhe seo, ceangail an lúibín uillinn le bonn an mount spoiler bunaidh.
4. Marcáil an pointe ar an mount spoiler bunaidh tríd an poll sa lúibín uillinn.
5. Discriú an gléasta spoiler bunaidh.
6. Druileáil poll sa mount spoiler bunaidh de réir an phointe marcáilte.
7. Cuir an gléas spoiler bunaidh leis an bpoll ar ais isteach sa bhonn.
8. Cuir an lúibín uillinn ar an mbonn ionas go mbeidh sé línte suas leis na poill sa bhonn agus sa bunaidh spoiler mount.
9. Scríú an lúibín uillinn go dtí an bonn.
10. Cuir an scríú isteach sa pholl sa lúibín uillinne agus isteach sa ghléas spoiler bunaidh.
11. Scríú ar an mount spoiler bunaidh.
12. Scríú an lúibín uillinn go dtí an gléas spoiler bunaidh.
13. Déan an oibriocht iomlán arís (céimeanna 2 – 12) ar an taobh eile.
14. Cuir isteach agus daingnigh an gléas spoiler isteach sa pholl sa chlúdach cúil. Ar an gclúdach cúil, ag teacht leis an bpoll sa spoiler mount, marcáil suíomh an poll don sreangú.
15. Druileáil an poll agus seiceáil go bhfuil na poill gléasta spoiler agus an poll sreangú ag teacht leis.
16. Scríú an gléas spoiler go dtí an clúdach cúil.
17. Déan na scríúna go daingean.
18. Cuir an clúdach cúil agus na gléasanna spoiler in áit.
19. Cuir isteach foircinn an ghairis spoiler isteach sa bhuncharraig spoiler.
20. Ailínigh agus níos doichte an clúdach cúil.
21. Cuir isteach an bolt gléasta tríd an bhfeiste spoiler bunaidh agus deireadh an fheiste spoiler.
22. Déan an scríú go daingean.
23. Cuir an spoiler ar na gléasanna spoiler.
24. Cuir gliú frith-scaoilte i bhfeidhm ar shnáitheanna na scríúna gléasta spoiler.
25. Scríú an spoiler go dtí na gléasanna spoiler.
26. Ba chóir go mbeadh cinn na scríúna gléasta agus a leicneáin cónúla ar an taobh amuigh den fheiste, agus ba chóir go mbeadh na cnónna ar an taobh istigh.

(LI) Lietuvių

Anglies spoileris su LED lempute montavimo instrukcijos Audi R8 Mk2 Facelift

1. Nuimkite galinį dangtelį.
2. Atsukite horizontalų tvirtinimo varžtą.
3. Naudodami anksčiau nuimtą varžtą, pritvirtinkite kampinį laikiklį prie originalaus spoilerio laikiklio pagrindo.
4. Pažymėkite tašką ant originalaus spoilerio laikiklio per kampinio laikiklio angą.
5. Atsukite originalų spoilerio tvirtinimą.
6. Išgręžkite skylę originaliame spoilerio laikiklyje pagal pažymėtą tašką.
7. Įdėkite originalų spoilerio laikiklį su anga atgal į pagrindą.
8. Uždėkite kampinį laikiklį ant pagrindo taip, kad jis sutaptų su pagrindo ir originalaus spoilerio laikiklio skylėmis.
9. Prisukite kampinį laikiklį prie pagrindo.
10. Įkiškite varžtą į kampinio laikiklio angą ir į originalų spoilerio laikiklį.
11. Prisukite originalų spoilerio laikiklį.
12. Prisukite kampinį laikiklį prie originalaus spoilerio laikiklio.
13. Pakartokite visą operaciją (2–12 žingsniai) kitoje pusėje.
14. Įstatykite ir pritvirtinkite spoilerio laikiklį į galinio dangčio angą. Ant galinio dangčio, vienoje linijoje su spoilerio laikiklio anga, pažymėkite laidų angos vietą.
15. Išgręžkite skylę ir patikrinkite, ar sutampa spoilerio tvirtinimo angos ir laidų anga.
16. Prisukite spoilerio laikiklį prie galinio dangčio.
17. Tvirtai priveržkite varžtus.
18. Uždėkite galinį dangtį ir spoilerio laikiklius.
19. Įstatykite spoilerio laikiklio galus į originalų spoilerio laikiklį.
20. Sulygiuokite ir priveržkite galinį dangtelį.
21. Įkiškite tvirtinimo varžtą per originalų spoilerio laikiklį ir spoilerio laikiklio galą.
22. Tvirtai priveržkite varžtą.
23. Uždėkite spoilerį ant spoilerio laikiklių.
24. Spoilerio tvirtinimo varžtų sriegius užtepkite klajais nuo atsipalaidavimo.
25. Prisukite spoilerį prie spoilerio laikiklių.
26. Tvirtinimo varžtų galvutės ir jų kūginės poveržlės turi būti tvirtinimo išorėje, o veržlės – viduje.

(RO) Romanesc

Spoiler din carbon cu lumină LED Instrucțiuni de instalare pentru Audi R8 Mk2 Facelift

1. Scoateți capacul din spate.
2. Deșurubați șurubul de fixare orizontal.
3. Folosind șurubul îndepărtat anterior, atașați suportul unghiular la baza suportului original al spoilerului.
4. Marcați punctul de pe suportul original al spoilerului prin orificiul din colțarul.
5. Deșurubați suportul original al spoilerului.
6. Faceți o gaură în suportul original al spoilerului conform punctului marcat.
7. Așezați suportul original al spoilerului cu orificiul înapoi în bază.
8. Așezați colțarul pe bază astfel încât să se alinieze cu orificiile din bază și în suportul original al spoilerului.
9. Înșurubați colțarul la bază.
10. Așezați șurubul în orificiul din colțarul și în suportul original al spoilerului.
11. Înșurubați suportul original al spoilerului.
12. Înșurubați suportul unghiular la suportul original al spoilerului.
13. Repetați întreaga operațiune (pașii 2 - 12) pe cealaltă parte.
14. Introduceți și fixați suportul spoilerului în orificiul din capacul din spate. Pe capacul din spate, în linie cu orificiul din suportul spoilerului, marcați locația orificiului pentru cablare.
15. Găuriți gaura și verificați dacă orificiile de montare a spoilerului și orificiul de cablare se potrivesc.
16. Înșurubați suportul spoilerului pe capacul din spate.
17. Strângeți bine șuruburile.
18. Așezați capacul din spate și suporturile spoilerului la locul lor.
19. Introduceți capetele suportului spoilerului în suportul original al spoilerului.
20. Aliniați și strângeți capacul din spate.
21. Introduceți șurubul de montare prin suportul original al spoilerului și capătul suportului spoilerului.
22. Strângeți bine șurubul.
23. Așezați spoilerul pe suporturile spoilerului.
24. Aplicați adeziv anti-slăbire pe filetele șuruburilor de fixare a spoilerului.
25. Înșurubați spoilerul la suporturile spoilerului.
26. Capetele șuruburilor de montare și șaibele lor conice trebuie să fie pe exteriorul suportului, în timp ce piulițele să fie pe interior.

(SK) Slovenský

Karbónový spojler s LED svetlom Návod na inštaláciu pre Audi R8 Mk2 Facelift

1. Odstráňte zadný kryt.
2. Odskrutkujte vodorovnú montážnu skrutku.
3. Pomocou predtým odstránenej skrutky pripevnite uholník k základni pôvodného držiaka spojlera.
4. Označte bod na originálnom držiaku spojlera cez otvor v uhlovej konzole.
5. Odskrutkujte pôvodné upevnenie spojlera.
6. Vyvrtajte otvor do pôvodného uchytenia spojlera podľa vyznačeného bodu.
7. Umiestnite pôvodný držiak spojlera s otvorom späť do základne.
8. Umiestnite uhlovú konzolu na základňu tak, aby bola zarovnaná s otvormi v základni a do pôvodného držiaka spojlera.
9. Priskrutkujte uhlovú konzolu k základni.
10. Umiestnite skrutku do otvoru v uhlovej konzole a do pôvodného držiaka spojlera.
11. Naskrutkujte pôvodné uchytenie spojlera.
12. Priskrutkujte uhlovú konzolu k pôvodnému držiaku spojlera.
13. Zopakujte celú operáciu (kroky 2 – 12) na druhej strane.
14. Vložte a zaistite držiak spojlera do otvoru v zadnom kryte. Na zadnom kryte, v súlade s otvorom v držiaku spojlera, označte miesto pre otvor pre kabeláž.
15. Vyvrtajte otvor a skontrolujte, či sa montážne otvory spojlera a otvor pre vedenie zhodujú.
16. Priskrutkujte držiak spojlera k zadnému krytu.
17. Pevne utiahnite skrutky.
18. Umiestnite držiaky zadného krytu a spojlera na miesto.
19. Vložte konce držiaka spojlera do pôvodného držiaka spojlera.
20. Zarovnajte a utiahnite zadný kryt.
21. Vložte montážnu skrutku cez pôvodný držiak spojlera a koniec držiaka spojlera.
22. Pevne utiahnite skrutku.
23. Umiestnite spojler na držiaky spojlera.
24. Naneste lepidlo proti uvoľneniu na závitové upevňovacie skrutky spojlera.
25. Priskrutkujte spojler k držiakom spojlera.
26. Hlavy montážnych skrutiek a ich kuželové podložky by mali byť na vonkajšej strane držiaka, zatiaľ čo matice by mali byť na vnútornej strane.

(SI) Slovenski

Karbonski spojler z LED lučko Navodila za namestitev za Audi R8 Mk2 Facelift

1. Odstranite zadnji pokrov.
2. Odvijte vodoravni pritrdilni vijak.
3. S predhodno odstranjenim vijakom pritrdite kotni nosilec na podnožje originalnega nosilca spojlerja.
4. Označite točko na originalnem nosilcu spojlerja skozi luknjo v kotnem nosilcu.
5. Odvijte originalni nosilec spojlerja.
6. Izvrtajte luknjo v originalni nosilec spojlerja glede na označeno točko.
7. Namestite originalni nosilec spojlerja z luknjo nazaj v podstavek.
8. Namestite kotni nosilec na podstavek tako, da se poravnava z luknjami v podstavku in v originalnem nosilcu spojlerja.
9. Privijte kotni nosilec na podnožje.
10. Namestite vijak v luknjo v kotnem nosilcu in v originalni nosilec spojlerja.
11. Privijte originalni nosilec spojlerja.
12. Privijte kotni nosilec na originalni nosilec spojlerja.
13. Ponovite celotno operacijo (koraki 2 – 12) na drugi strani.
14. Vstavite in pritrdite nosilec spojlerja v luknjo na zadnjem pokrovu. Na zadnjem pokrovu, v skladu z luknjo v nosilcu spojlerja, označite mesto za luknjo za ožičenje.
15. Izvrtajte luknjo in preverite, ali se luknje za pritrditev spojlerja in luknja za ožičenje ujemata.
16. Privijte nosilec spojlerja na zadnji pokrov.
17. Trdno privijte vijake.
18. Namestite zadnji pokrov in nosilce spojlerja na svoje mesto.
19. Vstavite konca nosilca spojlerja v originalni nosilec spojlerja.
20. Poravnajte in zategnite zadnji pokrov.
21. Vstavite pritrdilni vijak skozi originalni nosilec spojlerja in konec nosilca spojlerja.
22. Trdno privijte vijak.
23. Namestite spojler na nosilce spojlerja.
24. Na navoje pritrdilnih vijakov spojlerja nanesite lepilo proti zrahljanju.
25. Privijte spojler na nosilce spojlerja.
26. Glave pritrdilnih vijakov in njihovih stožčastih podložk morajo biti na zunanji strani nosilca, medtem ko morajo biti matice na notranji strani.

(SE) Svenska

Kolspoiler med LED-ljus Installationsinstruktioner för Audi R8 Mk2 Facelift

1. Ta bort bakstycket.
2. Skruva loss den horisontella monteringskruven.
3. Använd den tidigare borttagna skruven, fäst vinkelfästet på basen av det ursprungliga spoilerfästet.
4. Markera punkten på det ursprungliga spoilerfästet genom hålet i vinkelfästet.
5. Skruva loss det ursprungliga spoilerfästet.
6. Borra ett hål i det ursprungliga spoilerfästet enligt den markerade punkten.
7. Placera det ursprungliga spoilerfästet med hålet tillbaka i basen.
8. Placera vinkelfästet på basen så att det är i linje med hålen i basen och i det ursprungliga spoilerfästet.
9. Skruva fast vinkelfästet på basen.
10. Sätt in skruven i hålet i vinkelfästet och i det ursprungliga spoilerfästet.
11. Skruva på det ursprungliga spoilerfästet.
12. Skruva fast vinkelfästet på det ursprungliga spoilerfästet.
13. Upprepa hela operationen (steg 2 – 12) på andra sidan.
14. Sätt i och fäst spoilerfästet i hålet i den bakre luckan. På den bakre luckan, i linje med hålet i spoilerfästet, markera platsen för hålet för kablarna.
15. Borra hålet och kontrollera att spoilerns monteringshål och ledningshål matchar.
16. Skruva fast spoilerfästet på den bakre kåpan.
17. Dra åt skruvarna ordentligt.
18. Placera den bakre kåpan och spoilerfästena på plats.
19. Sätt in spoilerfästets ändar i det ursprungliga spoilerfästet.
20. Rikta in och dra åt bakstycket.
21. Sätt in monteringsbulten genom det ursprungliga spoilerfästet och änden av spoilerfästet.
22. Dra åt skruven ordentligt.
23. Placera spoilern på spoilerfästena.
24. Applicera anti-lossningslim på gängorna på spoilerns fästskruvar.
25. Skruva fast spoilern på spoilerfästena.
26. Huvuden på monteringskruvarna och deras koniska brickor ska sitta på utsidan av fästet, medan muttrarna ska sitta på insidan.

(HU) Magyar

Szén spoiler LED lámpával beszerelési útmutató az Audi R8 Mk2 Facelifthez

1. Távolítsa el a hátlapot.
2. Csavarja ki a vízszintes rögzítőcsavart.
3. A korábban eltávolított csavar segítségével rögzítse a saroktartót az eredeti légterelő tartó aljához.
4. Jelölje be a pontot az eredeti spoiler tartón a saroktartón lévő lyukon keresztül.
5. Csavarja le az eredeti légterelő rögzítést.
6. Fúrjon egy lyukat az eredeti légterelő tartóba a megjelölt pontnak megfelelően.
7. Helyezze vissza az eredeti spoiler tartót a lyukkal együtt az alapba.
8. Helyezze a saroktartót az alapra úgy, hogy az egy vonalba kerüljön az alapon és az eredeti légterelő-tartón lévő lyukakkal.
9. Csavarozza a saroktartót az alapra.
10. Helyezze a csavart a saroktartón lévő lyukba és az eredeti spoiler tartóba.
11. Csavarja fel az eredeti légterelő tartót.
12. Csavarja fel a saroktartót az eredeti légterelő tartóra.
13. Ismétlje meg a teljes műveletet (2-12. lépés) a másik oldalon.
14. Helyezze be és rögzítse a légterelő tartót a hátsó burkolaton lévő lyukba. A hátsó burkolaton a légterelő tartójában lévő lyukkal egy vonalban jelölje be a vezetékek nyílásának helyét.
15. Fúrja ki a lyukat, és ellenőrizze, hogy a légterelő rögzítési lyukai és a vezetékfurat egyeznek.
16. Csavarja rá a légterelő rögzítőt a hátsó burkolatra.
17. Húzza meg jól a csavarokat.
18. Helyezze a helyére a hátsó fedelet és a légterelő rögzítőket.
19. Illessze a légterelő rögzítő végeit az eredeti légterelő tartóba.
20. Igazítsa és húzza meg a hátlapot.
21. Illessze át a rögzítőcsavart az eredeti légterelő tartón és a légterelő tartó végén.
22. Húzza meg jól a csavart.
23. Helyezze a légterelőt a spoiler tartókra.
24. Vigyen fel lazulásgátló ragasztót a légterelő rögzítőcsavarjainak menetére.
25. Csavarozza a légterelőt a légterelő tartókra.
26. A rögzítőcsavarok feje és kúpos alátétjeik a rögzítés külső oldalán, az anyák pedig belül legyenek.

(IT) Italiano

Istruzioni per l'installazione dello spoiler in carbonio con luce LED per Audi R8 Mk2 Facelift

1. Rimuovere il coperchio posteriore.
2. Svitare la vite di montaggio orizzontale.
3. Utilizzando la vite rimossa in precedenza, fissare la staffa angolare alla base del supporto dello spoiler originale.
4. Segnare il punto sul supporto dello spoiler originale attraverso il foro nella staffa angolare.
5. Svitare il supporto originale dello spoiler.
6. Praticare un foro nel supporto dello spoiler originale seguendo il punto contrassegnato.
7. Riposizionare il supporto dello spoiler originale con il foro nella base.
8. Posizionare la staffa angolare sulla base in modo che sia allineata con i fori presenti sulla base e nel supporto originale dello spoiler.
9. Avvitare la staffa angolare alla base.
10. Inserire la vite nel foro della staffa angolare e nel supporto originale dello spoiler.
11. Avvitare il supporto dello spoiler originale.
12. Avvitare la staffa angolare al supporto dello spoiler originale.
13. Ripetere l'intera operazione (passaggi 2 - 12) sull'altro lato.
14. Inserire e fissare il supporto dello spoiler nel foro presente nel coperchio posteriore. Sul coperchio posteriore, in linea con il foro nel supporto dello spoiler, segnare la posizione del foro per il cablaggio.
15. Praticare il foro e verificare che i fori di montaggio dello spoiler e il foro per il cablaggio corrispondano.
16. Avvitare il supporto dello spoiler al coperchio posteriore.
17. Serrare saldamente le viti.
18. Posizionare il rivestimento posteriore e i supporti dello spoiler.
19. Inserire le estremità del supporto dello spoiler nel supporto dello spoiler originale.
20. Allineare e stringere il coperchio posteriore.
21. Inserire il bullone di montaggio attraverso il supporto dello spoiler originale e l'estremità del supporto dello spoiler.
22. Serrare saldamente la vite.
23. Posizionare lo spoiler sui relativi supporti.
24. Applicare la colla antiallentamento alle filettature delle viti di montaggio dello spoiler.
25. Avvitare lo spoiler ai relativi supporti.
26. Le teste delle viti di montaggio e le relative rondelle coniche devono trovarsi all'esterno del supporto, mentre i dadi devono trovarsi all'interno.